



PICCOLE MACCHINE GRANDI PERFORMANCE
SMALL MACHINES BIG PERFORMANCE



Gio 4C

Formatrice a 4 cilindri
4 cylinder moulder machine
Vierwalzige Formmaschine
Façonneuse-laminoir à 4 cylindres
Armadora de 4 cilindros



PICCOLE MACCHINE GRANDI PERFORMANCE
SMALL MACHINES BIG PERFORMANCE

Gio 4C

Formatrice a 4 cilindri

4 cylinder moulder machine - Vierwalzige Formmaschine - Façonneuse-laminoir à 4 cylindres - Armadora de 4 cilindros

La formatrice a 4 cilindri GIO 4C, con larghezza standard da 550 mm (optional 750 mm), è una macchina robusta e versatile. La sua struttura completamente in acciaio inox e tutti gli organi dimovimentomontati su cuscinetti a sfere ne fanno una macchina solida e silenziosa. Si dimostra anche versatile perché può avvolgere senza problemi pezzi da 30 gr e da 2,5 kg di qualsiasi tipo di pasta senza strappare. Le dotazioni standard presenti sono il tappeto di entrata, la protezione antinfortunistica a norme, un dispositivo per ritorno di formati, due banchetti, un dispositivo blocca telo superiore portatavole e le ruote. OPTIONAL: Nastro trasportatore con filonatore nel ritorno.

The 4 cylinder moulding machine GIO 4C with a standard width of 550mm (optional 750 mm), is a versatile and robust machine. Its structure is completely made of stainless steel and all the moving parts are mounted on ball bearings which make the GIO4C a solid and silent machine. Gio 4C is also versatile as it can roll up 30 gr. and 2,5 kg pieces of any type of dough without causing any tear. The standard equipment is made up of: in-feed belt, standards compliant safety guard, a device for the return of the formats, two small benches, a device for the blocking of the upper table-holding sheet and wheels. OPTIONAL: Conveyor belt with long-loaf moulder at return.

Die vierwalzige Formmaschine GIO 4C mit der Standardbreite 550 mm (Optional 750 mm) ist robust und vielseitig. Ihre vollständig aus rostfreiem Stahl bestehende Konstruktion und alle Bewegungselemente sind auf Kugellagern montiert, dadurch ist die Maschine solide und geräuscharm. Sie erweist sich zudem als vielseitig, weil sie problemlos ebenso 30 g wie auch 2,5 kg schwere Teile jeder Art von Teig aufrollen kann, ohne daß er reißt. Als Grundausstattung vorhanden sind das Einlaufband, der normge-

rechte Unfallschutz, eine Vorrichtung für den Rücklauf der geformten Teigstücke, zwei Werkbänke, eine Vorrichtung zum Festhalten des oberen Bandes, das die Backauflagen führt, und die Räder. OPTIONAL: Förderband mit Teigstrangformer auf dem rückführenden Teil.

La façonneuse-laminoir à 4 cylindres GIO4C, d'une largeur standard de 550 mm (750 mm en option), est une machine robuste et d'une grande adaptabilité. Sa structure entièrement réalisée en acier inox et tous les organes de mouvement montés sur roulements à billes en font une machine solide et silencieuse. Adaptable, elle peut enrouler sans difficulté et sans rupture des portions de 30g à 2,5kg de tout type de pâte. L'équipement standard prévu comprend le tapis d'entrée, une protection de sécurité conforme aux normes en vigueur, un dispositif pour le retour des formes, deux bancs de travail, un dispositif de blocage pour bande supérieure porte-plateaux et les roues. OPTIONAL: bande transporteuse avec dispositif formation baguettes sur le retour.

La armadora de 4 cilindros GIO 4C, con anchura estándar de 550 mm (opcional 750 mm), es una máquina robusta y versátil. Su estructura es por completo de acero inoxidable y todos los componentes en movimiento se han montado sobre cojinetes de bolas. Gracias a estas características GIO 4C es una máquina sólida y silenciosa. Se muestra también versátil porque puede envolver sin problemas trozos de 30 gr. y de 2,5 Kg de cualquier tipo de pasta sin arrancarla. Los equipos estándar de GIO 4C son: la banda transportadora de entrada, la protección contra accidentes conforme con las normas, un dispositivo por el retorno de los formatos, dos banquitos, un dispositivo de bloqueo para la tela superior portatablas y las ruedas. OPCIONAL: Banda transportadora con formadora de barras en el retorno.

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - INFORMATIONS TECHNIQUES - DATOS TÉCNICOS

| MODELLO MODEL MODELL MODÈLE TIPO | VELOCITÀ SPEED MOTORS DREHZAHLSSTUFEN VITESSE DE MOTEUR VELOCIDAD | PESO WEIGHT GEWICHT POIDS PESO | LARGHEZZA WIDTH BREITE LARGEUR ANCHURA | LUNGHEZZA LENGHT LÄNGE LONGUEUR LONGITUD | ALTEZZA HEIGHT HÖHE HAUTEUR ALTURA |
|--|---|--|--|--|--|
| GIO 4C 55 | kW 1 | Kg 260 | mm 850 | mm 500 | mm 1200 |
| GIO 4C 75 | kW 1,5 | Kg 275 | mm 850 | mm 1000 | mm 1200 |